

DIE BRÜCKE

NACHRICHTENBLATT DER MISSIONSARBEIT UNTER
MIGRANTEN IN LEIPZIG

Heft 3 . Jhg. 2022

„Gott lieben, das ist die allerschönste
Weisheit.“ (Sirach 1,10)



Hugo Gevers
Zollikoferstr. 21,
04315 LEIPZIG
Tel. 0341 2467685
Mobil: 015771663650

Email:

hugo.gevers@gmail.com

Homepage:
www.die-bruecke-leipzig.de/

Facebook und Youtube:
Unter folgenden Suchbegriffen
finden: Lutherische
Kirchenmission, Leipzig, die
Brücke

Menschliche Gefühle wie zum Beispiel Angst, Verzweiflung, Neid, Hass, Eitelkeit und Geiz bewegen sich immer in einem sehr engen Rahmen. So eng, dass der Betroffene, die große Welt dort draußen gar nicht mehr erkennen kann. Nur die eigenen Gefühle stehen im Zentrum und sind wie Ketten, die den Einzelnen an seine eigene kleine Welt binden. Ein Blick von oben bzw. von außen kann alles ändern. Dann merken wir, dass die Welt größer ist als nur die eigenen Gefühle. So ist es auch, wenn man Gott begegnet. Dann sieht alles anders aus. Es ist wahrlich ein Abenteuer, diesen Blick zu wagen!

„Glaube an Gott ist etwas für Kinder und für schwache Menschen. Diese brauchen den Glauben, um sich ein wenig zu trösten, damit sie mit dem Leben klarkommen. Aber wer mitten im Leben steht und wer etwas durch seine Arbeit, durch seine Klugheit oder durch seine Kraft geschafft hat, der braucht keinen Gott.“ So etwa sagen viele Menschen und treten deshalb aus der Kirche aus. Was bleibt aber im Leben übrig, wenn Gott nicht mehr da ist? Ich sehe, dass einige Menschen dem Glück nachjagen. Das ist gut so und natürlich. Ein jeder möchte glücklich sein. Aber nicht selten jagen wir Menschen Idealen nach, die sich später als Schreckgespenster entpuppen und uns selbst nachjagen und gefangen halten wollen. Und dann müssen wir krampfhaft neues Glück suchen. Das Buch Sirach hat einen anderen Zugang zum Glück. Und sagt, dass wahres Glück in Weisheit zu finden ist. Wenn das Buch aber von der Weisheit redet, wird da überhaupt nicht von irgendwelchen weltfremden oder esoterischen Erfahrungen gesprochen. Es handelt sich hier um praktische alltägliche Weisheit. Und diese Weisheit, so sagt Sirach, fängt bei Gott an. Gott ist der Anfang aller Weisheit. Denn wir Menschen sind von Gott geschaffen worden. Ohne Gott fehlt ein wichtiger Baustein unserer Identität. Und diesen Gott brauchen wir in allen Lebensabschnitten. Sowohl in guten- als auch in schlechten Tagen. Gott soll die Mitte des Lebens sein und bleiben. Und ist somit auch Kompass für alle anderen Entscheidungen, die wir zu treffen haben. Ohne diesen Kompass verirren wir uns ständig... Mal verirren wir uns in der Liebe; mal verirren wir uns in Reichtum; mal verirren wir uns in Ehrgeiz. Alle diese Dinge, die sonst im Leben schön sein können, können ohne den Kompass, Gott, zu schrecklichem Leid führen. Gott zeigt uns, wie wir den Balanceakt zwischen Lust nach Geld und Fürsorge für uns selbst hinkriegen; zeigt uns, wie wir die Liebe zum Nächsten und die Liebe zu uns selbst harmonisch gestalten können; zeigt uns auch die Balance zwischen Fröhlichkeit und ungehemmter Partysucht. Die Sprüche zeigen uns, dass wir diesen inneren Kompass in Gott finden. Aber nun geht er noch einen Schritt weiter und sagt uns, dass Gott nicht nur die Mitte ist, aber dass es uns auch gut bei ihm geht. Wir können all das, wonach wir sonst streben wie Glück und Liebe in Gott finden. Ja, die Liebe zu Gott wird sogar als die allerschönste Weisheit erhoben. Wenn ich liebe, weiß ich mich mit einer Person verbunden. Ich habe absolutes Vertrauen zu dieser Person und kann ihr auch alles sagen. Gott ist so eine Person. Durch Jesus zeigt uns Gott, dass er uns liebt. ER zeigt uns auch durch Jesus, dass seine Liebe ohne Grenzen ist. Gott wird alles für dich tun!

Weil er dich liebt. Das Gefühl von Gott geliebt zu werden macht glücklich. Ich werde nicht mehr von diesem und von jenem Gefühl in diese oder jene Richtung dahingewirbelt, sondern weiß mich in Gottes Hand. Und diese Liebe zu Gott führt mich auch zu meinem Nächsten. Ich kann lieben, weil ich geliebt werde! Und das ist das Schönste aller Erfahrungen.

STADTTEILFEST



Am 11. September 2022 feiert die Brücke zusammen mit der St. Trinitatisgemeinde in der Lukaskirche mit den Einwohnern aus Volkmarsdorf und anderen Menschen ein Stadtteilstfest. Der Standort wird genau vor der Lukaskirche sein. Die Veranstaltung findet zwischen 10h00 und 17h30 statt. Angebote sind:
10h00-11h00 Parkgottesdienst.
12h00 bis 13h00 Bratwurst oder Gulasch.
13h00-14h00 Jonglieren

15h00 Kaffee und Kuchen

15h15 bis 16h15 Aikido Vorführung.

Außerdem verschiedene Angebote für Kinder wie u.A.: Radtaxi, Trommeln, Gesichtsmalen, Clown, Hüpfburg, Blaskapelle. Falls Sie irgendwelche Fragen haben, können Sie Hugo Gevers gern unter der folgenden Nummer erreichen: 015771663650.

KINDERGRUPPE AM DIENSTAGNACHMITTAG 15H00 BIS 17H00

Einige von euch haben es bereits gesehen, dass wir uns spontan am Dienstagnachmittag wieder in der Brücke treffen. Wir laden euch ein, mit uns Hausaufgaben zu machen, zu basteln, zu reden, oder auch andere Projekte zu starten. Ab August ist es offiziell: Jeden Dienstag ab 15h00 bis 17h00 haben wir für Kinder geöffnet.

Einladung Sommerfreizeit Elsterhof



In diesem Jahre fahren wir mit den Kindern zum Elsterhof. Dort werden wir von vielen interessanten Angeboten Gebrauch machen. Ebenso auch Geschichten und kreative Ideen, über das Thema „Zusammenleben mit anderen Menschen.“

Montag, 17. Oktober, 12h00 Treffpunkt in der Brücke,
bis

Freitag, 21. Oktober. Wir treffen unsere Eltern wieder um 12h00 in der Brücke.

Wenn ihr Interesse habt, bitte Hugo Gevers kontaktieren bei hugo.gevers@gmail.com oder einfach telefonieren: 015771663650

Beeilt euch, euch einen Platz zu sichern!

VORSTEHER KLAUSURTAGUNG:

Am 2. Juli 2022 war die jährliche Klausurtagung der Kirchenvorsteher unserer Gemeinde. In diesem Jahr haben wir ausführlich über die Zusammenarbeit der Brücke und der Gemeinde gesprochen. Wir haben auch zukünftige Modelle unserer Gottesdienste erarbeitet. In unserer Gemeinde haben wir die Möglichkeit, Gottesdienste in drei Sprachen zu halten. Das ist wichtig, um auch anderssprachige Menschen zu erreichen. Dennoch bevorzugen die meisten Gemeindeglieder sowohl persische- als auch deutsche Gemeindeglieder die eigene Muttersprache. Das war das Ergebnis einer umfangreichen Umfrage, die wir einige Wochen zuvor gehalten hatten. Der Vorstand veröffentlichte nun folgendes Schreiben an alle Gemeindeglieder, den ich hier nun poste:
wir freuen uns mitteilen zu können, dass wir auf der Klausurtagung in Wittenberg am 02.07.2022 in Bezug auf die weiteren Schritte hinsichtlich Mission und gemeinsame Gottesdienste gemeinsam mit dem Superintendenten Junker und dem Missionsdirektor Zieger Einmütigkeit zwischen Missionar, Pastor und dem restlichen Vorstand erzielen konnten. Ihnen das Ergebnis im Einzelnen mitzuteilen, würde den Rahmen dieser

Mitteilung sprengen. Nur so viel sei bereits jetzt mitgeteilt: eine formale Spaltung der Gemeinde soll es nicht geben und das Konzept der sonntäglichen Gottesdienste in Leipzig und Chemnitz soll sich ab Januar nächsten Jahres ändern. Wir halten es für geboten, Ihnen die Dinge in einem persönlichen Gespräch im Rahmen eines Gemeindeabends ausführlich zu erläutern, weshalb wir Sie einladen, am 21.09.2022 (für deutschsprachige Gemeindeglieder) und am 28.09.2022 (für farsi-sprechende Gemeindeglieder), jeweils ab 19:00 Uhr zu einem Gemeindeabend zu kommen. An diesem Abend besteht dann ausgiebig Gelegenheit, das Thema Mission in unserer Gemeinde nochmals näher zu beleuchten und das Für und Wider des ab Januar 2023 neuen Gottesdienstkonzepts gemeinsam zu erörtern und mögliche Anpassungen vorzunehmen. Wir würden uns über eine rege Teilnahme an diesen Gemeindeabenden freuen!

KIM BÜLTMANN IN USA ZU EINEM WICHTIGEN JUGENDKONGRESS

Der Jugendkongress wird seit 1980 jedes dritte Jahr in unserer Schwesterkirche Missouri Synod gehalten. Es kommen tausende Jugendliche und Erwachsene zusammen. Menschen bekommen die Gelegenheit, Gemeinsames im Glauben zu feiern und einander im selben Glauben zu stärken. Das Ziel ist es, Menschen in der Nachfolge Jesu zu ermutigen and auch ihre Identität als Lutheraner zu stärken. Die Veranstaltung wird über 5 Tage gehalten und beinhaltet auch eine sehr intensive Vorbereitungszeit. Kim war 2 Wochen in USA und hat zur gleichen Zeit auch die Konferenz der Diakoninnen besucht. Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen in Leipzig.



WICHTIGE INFORMATIONEN

GOTTESDIENSTE IN DER GEMEINDE: deutsche Gottesdienste sind sonntäglich um 10h00 in der Lukaskirche Leipzig. Persische Gottesdienste sind um 12h15. Normalerweise gibt es einen persisch/deutschen Gottesdienst am letzten Sonntag im Monat, der um 10h stattfindet. Sie erreichen die Gemeinde mit der Straßenbahn (Linie 1 Richtung Mockau) Haltestelle Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr. Leipzig. Unsere Kirche befindet sich auf dem Volkmarsdorfer Markt: Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig.

VERANSTALTUNGEN IN DER „BRÜCKE“

HAUSAUFGABENHILFE: 15h00 bis 17h00 am Dienstag

OFFENE KINDERGRUPPE: 16h00 am Mittwoch zusammen mit Kinder Spielmobil.

SOZIALSTUNDE: Mittwochs ab 14h00

PERSISCHER CHOR: nach Vereinbarung

TAUFKLASSE: nach Vereinbarung

ANDERE VERANSTALTUNGEN:

Unterricht in Chemnitz: Sonntags ab 16h00 in der Hainstr. 81 Chemnitz.

Gottesdienst in Chemnitz: Jeden Sonntag um 15 Uhr 15 in der Gießerstr. 36, 09130 Chemnitz

AKTUELLE ÄNDERUNGEN: Unter der Homepage der „Brücke“
<http://www.die-bruecke-leipzig.de>

SPENDEN: Wenn sie unsere Arbeit mit einer Spende unterstützen wollen, können Sie das direkt auf das Konto der Lutherischen Kirchenmission tun:
Kto.-Nr.: 100 423 900 BLZ: 257 916 35

IBAN: DE09 2579 1635 0100 4239 00

BIC: GENODEF1HMN Bank: Volksbank Südheide eG

Verwendungszweck: Leipzig

اطلاعات مهم

مراسم عبادت در کلیسا: هر یکشنبه ساعت ۹.۳۰ در کلیسای لوقا با زبان آلمانی. از ساعت ۱۲ با زبان فرسی. یک بر در ماه مراسم مشترک با آلمانی و فارسی بر گذر می شود. این مراسم همیشه در ساعت ۱۰ شروع می شود. شما می توانید با قطار شهری شماره 1 به سمت منطقه Mockau آمده و در ایستگاه Hermann Volkmarsdorfer Markt: Liebmann Str./Eisenbahnstr. پیاده شوید و این کلیسا را در Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig است.

پیشنهادات دیگر

مراسم ها در دفتر کلیسا: شما می توانید برای دستیابی به دفتر بروکه به همان ادرس کلیسا که در بالا ذکر شده است مراجعه نمایید. برنامه های بروکه عبارتند از: کلاس انجیل و امور اجتماعی به همراه مترجم فارسی. برنامه ویژه کودکان: چهار شنبه ها ۱۶ تا ۱۷ ساعات امور اجتماعی: چهار شنبه از ساعت ۱۴ کلاس غسل تعمید یک شنبه: ساعت ۹.۳۰ در لایپزیگ و ساعت ۱۶.۳۰ در کمینتز ادرس: خیابان سولیکوفا 21 لایپزیگ

مراسم های دیگر:

یک شنبه مراسم انجیل یک شنبه از ساعت ۱۵
Gießerstr. 132, 09130 Chemnitz

هرگونه تغییرات را می توانید در لینک دفتر بروکه دریافت نمایید.

<http://www.die-bruecke-leipzig.de>

کمک های مالی:

اگر شما میل دارید فعالیت هایمان را با کمک های مالی حمایت کنید می توانید مستقیم به حساب بانکی دفتر تبلیغات کلیسا واریز نمایید. که در صفحه اخر اطلاعات به زبان المانی شماره حساب آمده است.

ما خرسندیم اعلام کنیم که در جلسه ی ویتنبرگ در ۲ ژوئیه ۲۰۲۲، توانستیم به اتفاق نظر بین دو تا کشیش و بقیه اعضای هیئت مدیره در رابطه با گام های بعدی در رابطه با انجمن ما و بروکه همراه با کشیش یونکر و مدیر میسیون زیگر برسیم. نتیجه را به شما توضیح می دهیم. تفرقه در انجمن ما امکان پذیر نیست. مراسم یکشنبه در لایبزیگ و کمنیس باید از ژانویه سال آینده تغییر می شود. ما فکر می کنیم لازم است در یک گفتگوی شخصی به عنوان بخشی از یک شب اجتماعی، موارد را برای شما توضیح دهیم، به همین دلیل است که شما را در ۲۱ سپتامبر ۲۰۲۲ دعوت می کنیم (برای اعضای جامعه آلمانی زبان) و در ۲۸ سپتامبر ۲۰۲۲ (برای اعضای جامعه فارسی زبان)، هر کدام از ساعت ۱۹ شروع می شود. در همین شب فرصتی کافی برای نگاهی دقیق تر به موضوع ماموریت در جامعه ما و جوانب مثبت و منفی برنامه ی جدید از ژانویه ۲۰۲۳ وجود خواهد داشت. در مورد مفهوم مراسم با هم بحث کنیم و تنظیمات را انجام دهید. خوشحال می شویم اگر فعالانه در این شب های اجتماعی شرکت کنید!

کیم بولتمن در یک کنگره مهم جوانان در ایالات متحده آمریکا کلیسای خواهر ما، مجمع عمومی میسوری برگزار می شود. هزاران جوان و بزرگسال گرد هم می آیند. مردم این فرصت را دارند که ایمان مشترک را جشن بگیرند و یکدیگر را در همان ایمان تقویت کنند. هدف تشویق مردم به پیروی از عیسی و همچنین تقویت هویت آنها به عنوان لوتری است. این رویداد به مدت ۵ روز برگزار می شود و همچنین شامل یک زمان آماده سازی بسیار فشرده است. کیم ۲ هفته در آمریکا بود و همزمان در کنفرانس کارمندان زنان شرکت کرد. ما مشتاقانه منتظر دیدار مجدد او به زودی در لایبزیگ هستیم.



دعوت به اردوی تابستانی السترهوف



امسال با بچه ها به السترهوف می رویم. در آنجا ما از بسیاری از پیشنهادات جالب استفاده خواهیم کرد. به همین ترتیب، داستان ها و ایده های خلاقانه که موضوع "زندگی مشترک با افراد دیگر" توضیح می دهد.

دوشنبه: ۱۷ اکتبر ساعت ۱۲
نقطه ملاقات در بروکه
تا

جمعه ۲۱ اکتبر. ما دوباره در ساعت ۱۲ در بروکه با والدین خود ملاقات می کنیم.
اگر علاقه مند هستید، لطفاً با Hugo Gevers به آدرس hugo.gevers@gmail.com تماس بگیرید یا فقط با شماره: 015771663650 تماس بگیرید.
برای تثبیت یک مکان عجله کنید!

جلسه ی هیئت مدیره کلیسا :

۲ ژوئیه ۲۰۲۲ عقب نشینی سالانه برای هیئت مدیره کلیسای بود. امسال ما به طور گسترده در مورد همکاری بین بروکه و انجمن کلیسای تثلیس صحبت کرده ایم. ما همچنین مدل های آینده برای مراسم خدمات خود را توسعه داده ایم. در جماعت ما این فرصت خوب را داریم که به سه زبان مراسم را برگزار کنیم. این کار برای افرادی که به زبان های دیگر صحبت می کنند مهم است. با این وجود، اکثر اعضای کلیسا، اعم از اعضای کلیسای ایرانی و آلمانی، زبان مادری خود را ترجیح می دهند. این نتیجه یک نظرسنجی گسترده بود که چند هفته قبل برگزار کردیم. هیئت مدیره اکنون نامه ی زیر را به همه ی اعضای کلیسا منتشر کرده است که اکنون در اینجا پست می کنم:

جشنواره شهر

در ۱۱ سپتامبر ۲۰۲۲، بروکه یک جشنواره شهری را همراه با انجمن کلیسای تثلیس در کلیسای لوقا با ساکنان شهر و سایر مردم جشن خواهد گرفت. مکان درست در مقابل کلیسای لوقا خواهد بود. این مراسم بین ساعت ۱۰ صبح تا ۱۷:۳۰ بعد از ظهر برگزار می شود. پیشنهادات عبارتند از:
۱۰ تا ۱۱ مراسم عبادت پارک.
از ساعت ۱۲ تا ۱۳ نهار.
۱۳ - ۱۴ تردستی کردن
ساعت ۱۵ قهوه و کیک
۱۵ تا ۱۶ طبل زدن



علاوه بر این، پیشنهادات مختلف برای کودکان هست:
تاکسی دوچرخه، طبل، نقاشی چهره، دلقک، قلعه فنی،
گروه برنجی. در صورت داشتن هر گونه سوال می توانید
با شماره زیر تماس حاصل فرمایید: 015771663650.

گروه کودکان سه شنبه بعد از ظهر از ساعت ۱۵ تا ۱۷

برخی از شما قبلاً دیده اید که سه شنبه بعد از ظهر دوباره به صورت خودجوش دربروکه ملاقات می کردیم. از شما دعوت می کنیم که تکالیف خود را با ما انجام دهید، کارهای دستی انجام دهید، صحبت کنید یا پروژه های دیگری را شروع کنید. از ماه آگوست رسمی است: هر سه شنبه از ساعت ۱۵ تا ۱۷ بعد از ظهر بروکه برای کودکان باز است.

ایمان به خدا برای کودکان و افراد ضعیف است. آنها آن را برای کنار آمدن زندگی نیاز دارند تا از طریق ایمان کمی آرامش دهند. اما اگر در میانه ی زندگی هستید و اگر با کار، با زیرکی یا با قدرت موفق باشید، به خدا نیازی ندارید.» بسیاری از مردم چنین جمله ای می گویند و بنابراین کلیسا را ترک می کنند. اما وقتی خدا دیگر نیست چه چیزی در زندگی باقی می ماند؟ من عده ای را می بینم که به دنبال شادی هستند. همین کار خوب و طبیعی است. همه می خواهند شاد باشند. اما چند برا دیدم که کسی شادی را دنبال می کند که بعداً خودش را درگیر کرده و بلاخره او اسیر شد. و سپس فرد باید دیوانه وار به دنبال شادی جدید باشد. کتاب سیراخ رویکردی متفاوتی به شادی دارد. و می گوید که خوشبختی واقعی در خرد یافت می شود. اما وقتی کتابش از خرد صحبت می کند، اصلاً از هیچ تجربه ی غیردنیایی یا باطنی صحبت نمی کند. این حکمت برای روزمره است. سیراخ می گوید که این حکمت با خدا آغاز می شود. خداوند سرچشمه هر حکمت است. چون خدا انسانها را آفریده است. بدون خدا، عنصر مهمی از هویت ما گم شده است. و ما در تمام مراحل زندگی به این خدا نیاز داریم. چه در روزهای خوب و چه در روزهای بد. خدا باید در مرکز زندگی باشد و بماند. و بنابراین قطب نمایی برای تمام تصمیمات دیگر است که باید بگیریم. بدون این قطب نما فقط گم شویم.. گاهی اوقات در عشق گم می شویم. گاهی اوقات ما در ثروت گرفتار می شویم. گاهی اوقات در جاه طلبی. همه ی این چیزها، بدون قطب نما ی خدا است، می تواند به رنج وحشتناکی منجر شوند. خدا به ما نشان می دهد که چگونه بین نیاز معمولی به پول و حرص به پول تعادل برقرار کنیم. به ما نشان می دهد چگونه عشق به همسایه و عشق به خود را هماهنگ کنیم. همچنین تعادل بین شادی و اعتیاد به مهمانی را به ما نشان می دهد. ضرب المثل به ما می گوید که آن قطب نمای درونی را در خدا پیدا کنیم. اما حالا یک قدم جلوتر می رود و به ما می گوید که خدا نه تنها در مرکز است، بلکه با او هم شادی می شویم. ما می توانیم تمام آنچه را که در غیر این صورت برای آن تلاش می کنیم، مانند شادی و عشق، در خدا پیدا کنیم. آری، عشق به خدا حتی زیباترین حکمت است. وقتی عاشق می شوم، می دانم که با یک نفر در ارتباط هستم. من به این شخص اعتماد مطلق دارم و می توانم همه چیز را به او بگویم. خدا چنین شخصی است. خدا از طریق عیسی به ما نشان می دهد که ما را دوست دارد. او همچنین از طریق عیسی به ما نشان می دهد که عشق او هیچ حد و حصر نمی شناسد. خدا برای شما هر کاری می کند! چون او شما را دوست دارد. احساس دوست داشتن خداوند شما را خوشحال می کند. من دیگر با این یا آن احساس به این سمت و آن طرف نمی چرخم، اما می دانم که در دستان خدا هستم. و این عشق به خدا نیز مرا به همسایه ام رهبری می کند. من می توانم دوست داشته باشم چون خدا من را دوست دارد! و این زیباترین تجربه است.

دوست داشتن به خدا زیباترین حکمت است.»
(سیراخ «. ۱، ۱۰)

DIE BRÜCKE

میرچیا
گزارش نامه فعالیت های میسیون
برای پناهندگان شهر لایپزیگ
کتابچه شماره ۳ سال ۲۰۲۲



احساسات انسانی مانند ترس، استیصال، حسادت، نفرت، غرور و حرص همیشه بسیار محدودکننده هستند. آنقدر باریک هستند که فرد دیگر نمی تواند دنیای بزرگ بیرون را تشخیص دهد. فقط احساسات خود شخص در مرکز قرار دارد و احساسات مانند زنجیر است که فرد را به دنیای کوچک خود می بندد. به بالا نگاه کردن بند احساسات باریک آزاد کند. مهمتر از همه، شما متوجه می شوید که دنیا بزرگتر از احساسات شماست. وقتی خدا را ملاقات می کنی اینگونه است. اما خدا نه تنها در بالای کوه است، بلکه در هر کجا است. حتی در اعماق ناامیدی، جای که نمی توانیم او را ببینیم و احساس را کنیم، با او مواجه می شویم.

Hugo Gevers

Zollikerstr. 21,

04315 LEIPZIG

Tel. 0341 2467685

Mobil: 015771663650

Email:

hugo.gevers@gmail.com

Homepage:

www.die-bruecke-leipzig.de/

Facebook: Pol

Die Brücke